

Copy

folia 1

De Prince van Prangus Graue
van Nassau Heere van Orlans
van Orleba 3^e jare,

Onsch luech inde getrouwheit Drostart ende Segoult
Van onsch Stadt inde lande van Orleba Salut Alwe
dien welich inde stadtte gē informeret ons.
Dat god veele heilboorten, veele choedurke ge
verbodich inde publicaties geldach ons woeit s. Soo
was onsen voor vaderen inde lande van onse vaders opter.
principale was onser ene onser ondersater bosphorus,
ende dat diesch mithlycht lande veele inde duurste
personen, ghem dageleyc verbordeken, gheue bies
ende peleden. Koolen, hondedes calicen, biekeren
ende schapen te jagt dragen, off doel dagelijc
leyden oft gaen. In onse inde audiens gouden kyngh
bosphorus, inde plautagien onser ondersater oft audiens
per sonne tot die voornde oure ghem tegentreden. Inde
dat ey tot dy schijn der grachten, tegemont, gaeges,
bietekens, inde audiens schutstelen (dunder tot biekeren)
vande voort bosphorus ende goud geschoonlycht te
machten) vullen brettes inde opringreuen, en valzpo
wegen maecten, waer deur gecleund te bellen. En
toegewest en geset om inde voort bosleggen plautagien
-te moghen comen, inde aldaer der pueg scotis vande
voort bosleggen, en parlycht mitte grad. Bietekens,
lippes, inde audiens daer ghem vaste hondert t' vijf
ende onsch mithlychte bietekens biekeren vander
brettes. Ende dat oock dien te segt per sonne
sindagelycx verwoerdert ghebe, inde brennen den
ultra gheende onser ondersater bovenen, ghegeuet inde
audiens plautagien off te spoude, inde ghetragt
ende te flikken, naer gecleund te bietekens. Soo by dag
ende te flikken, naer gecleund te bietekens.

als by marcte, inde soe langh toe milde, dat sommige
andere ghe oock veruordene, t'grae, baet, doekens, of
onse, inde onse vondelijker hof teghen boeffghede mit
sickels oft andere instrumente aff te sundes off

doch sundes. Daer weder mit alle, onse voorste vondelijker
ghe grae stekende ende m'ndende, Maer oock t'ouge
ffreys, onse t'booye grae, baet, inde crant biebeyde
liggen, welke s'leue s'leuen te d'kens chev aff mynden,
Soe eest. Dat v'n g'gaet ghe op d'adus bayonsch huren
Inde g'krouwe de huyde bayonsch haedo, inde huyde huy,
huyde by enpe di libelatuur g'kroonert inde g'de huyde,
v'domintg'k'ho s'leued by d'ys. Dat mi'maent.

Wat wat conditie oft qualiteyt dat ghe in ghe de
veruordene b'uyt, mete inde constante van onse huyde
oft and're last bayonsch daer af. Gheb'nde huyde enpe
ghe b'uyt oult oft Jouge, g'vdaueg' d'g'ns van
n'k' boortalek op oft g'ronsels oft oock onse vondelijker hof
boeffghede sondre welle b'uyt oft constante berghelijcke
te s'leuen d'g'ns lage, oft doeg' t'ouge, d'g'ns oft
lage by d'g'ns oft by marcte pr'v'ng' manerly
noeg' g'v'g'de g'ns tot d'g'ns huyde oft and're doo'goede,
grae, t'g'v'ns, lage, g'v'g'de, oft s'g'v'g'de, tel.

Welle s'leued op te grane oft op te brichtine, noeg'
huyde te doch docht, Dat docht mi'maent huyde ghe in ghe
veruordene b'uyt constante als dooreg' huyde ander
huyde, hy g'raet oft dorre, te houde oft doch houde,
Inde g'raet op inde huyt de huyde, b'oude, g'v'g'de lage,
oft and're onse vondelijker vondelijker plantagen, g'v'g'de
Die ghe moge oft tot h'at plantagen g'v'g'de, g'v'g'de
el'stert d'g'ns, laubbaerh. Welle oft d'k'kenh,
b'oude loches oft tuynstakkes, b'oude boonts bauwens
d'ouw'g'out, oft and're, g'v'g'de huyde soude moge

Enn thwache omme te verberen oft te verberghen
 te vercoepelte verplanten, oft om wt anderē dach melle
 te dorren. Dickele wortel dat ghem uermant s̄t beroordē.
 v̄lme groeijouet was, wat qualiteit dattēt sy te
 stelen, te herten, te boren, oft mit v̄ngelē
 dat kruyntes te herten om herten te doer verdroogen,
 hoech ingrijcja soude consent bay onse hertens, inde
 uender des last dach at l̄ h̄. b̄. b̄. van s̄t opestande
 oft anderē huts, dach toe ḡtretend. Endo, s̄t ḡt ḡt binne
 d̄s booyḡ boslaeḡ, valent ḡtpe, dorren, brennen, oft
 anderē ḡtbooyḡ, mit s̄takē, mit s̄t oft anderē.
 Dapēnē op d̄s booyḡ boslaeḡ te s̄nder of te doer Sunder,
 Endo dat uermant ouderē t̄dēt verdroogout te garren,
 v̄nige wapenbas h̄. s̄t, ḡtelyk bylvertē, s̄t
 goudētē p̄takē, nocht oock anderē v̄nige fūstewijf,
 mit ḡm te booyḡ fēdrage oft doer drage. Endo
 dat alleē op de correctie prins ende multe ḡt nae
 vercladt. Cemētētēdētē dat diu ḡtme
 die v̄nigētaudē bēstē, op onse oft uermant anderē
 booyḡ, dragen oft s̄touwe sal, oft doer dragen oft
 s̄touwe. Su sal v̄t bēstē booy v̄t feert, hōp̄ bēstē,
 kūnt oft bēstē Endo dat hētē gebuert by dage v̄t
 s̄tunnes, endo booy v̄t calfēdo bēstē d̄s l̄. te.
 door v̄t scharp, one oft can der oort v̄t s̄tunnes.
 Endo Endo v̄t ḡtbooy v̄t mochtē sal s̄t t̄dētē
 verberen, Endo hoo uermant om ḡtbooy bēstē bid
 te s̄touwe oft te doer s̄touwe Endo booyḡ boslaeḡ
 die booyḡ grātētēp̄ult oft v̄nige gatv̄dāt ūne.
 ḡtmaetētē, oft d̄s ḡtningētē, oft sp̄takētē op d̄s ḡtbooyḡ
 sadde by dage sal bas v̄takē bid s̄touwe booyḡ
 pr̄mugē bēstē, endo Endo by mochtē bēstē v̄nigētētē,
 Endo Endo tot begoet s̄t bay ons it bēstē d̄s ḡtbooy.

tot brygde. baunder schijveringhe. Ende baunder off
bosse waerst. die de ylste ar hegherant inde griffel-
gullegobbis. Ende t' dide de diuidende tot brygde
baunder schijve. die de ylste dat ass g'dank val-
hebbis. alle te staetis summe te naemphise viede
cautie alle de booye schijfke. de bedeckte de booye schijfke
beytig geschtal g'hebbis. de ylste sal modter leue
off latus voeges. de ylste dus o. tota g'hebbis. oft behoude
dat ass g'hebbis. Ende dit al boule des segade vnb
cost die de booye bies tig ydare galllegobbis. Wielcke
segade end cost de Segade hys baunder bauch dat ouder
de booye segade gebuert galens. fullit taxend hys
modteren. id quo it bono. sondre figueren van proctre.
allid no ga informiert ghynde baunder g'heerde baunder bresly
quantiteit baunder booye schijfke. chdo baunder Ende dat de booye
bedeck op de booye schijfke g'hebbis. Dat der
g'hebre dwelme groet soudt g'ordenech dattre si soudur
consint chdo bille baunder eyghenach off bi'nde daer bay
hebbende. als booye te gevoudre off mette ydarely
sal g'hebbis. Si sal brennare doo bilt staetis also
1 booye affg'ret aert soudt wetet galens. Siet doortre
tot brygde. baunder eyghenach off niet daer toe
g'hebbende. chdo die aedere tota doele tot ouer hegher
chdo baunder schijfke chdewachter hyder. chdo sal daer behoude
nocht ^{gecompt} woddich arbitraliche ter ieder hys plic
vay audiens. naer gelyghert baunder schijfke. Ende
daer behoude te billebure tot brygde baunder schijfke. No
gouvenijghs g'heerdech aertis schijfke oft audiens.
Instrumentis. daer mudi en booye soudt affg'ret soudt
oft aert g'heerdech galllegobbis. Ende booye tota doele
zij se te modter baunder t' booye soudt t'spynsche
brygde als booye. Ende booye o. die reyso opk'baerly

Vrigeleert, i hde op ghelegant huyt v onse lante
 van d'riada der ghele daet gebaure te vordeden, affly
 dat gheue die huyt couchte als bouw, mit picheler
 mifles oft audere instrumenten binne do boorffelen
 boffers, ulme bark, ghely, bram, dorkus, brulm, oft
 audere ghebae, gheuwer oft doch funder, oft mit suldy
 Instrumenten sijn ghebruykende sullen op die voort
 boffers oft goelde, die sullen vebueren, do boorffelen
 picheler, mifler, oft audere instrumenten, i hde daer
 toe noch die sack, corft, oft audere gheleffel mit
 henlunde gedroeft, om die voort sde vebue te draeyen,
 mit gheadet noch tot besoiff baude, offtert sij achtentig
 haue, boor d'flesse en sa hale stukken, voerde totder
 ryfse acht schijnen, i hde voer die d'lede rysse d'flesse
 te dragen voerde fransche banden propere onder vebue
 donckte dit vaydisse onse ordonante voout of
 grappelijckheit sal vworden, Ende die gheue die
 s'euondesullen vworden, dat gheleue ghevoudt ghe
 doch stukken, mit boore, gowden, haleur, oft vleug
 audere middene hy by dage oft by nachte, dat die voor
 d'flesse en do vebueren sullen dage v'rusghe, voerde die
 totderda en jo s'elv'rusghe, Ende voer die d'lede rysse
 d'flesse off haechte, i hde tot d'lede rysse beter
 tot besoiff baude propertarij oft ryfse daer toe
 ghebruyke, sij wettenderig spyn baude voort gheu, Ende
 Zoo beke de huyt baude voort ouerderde die marke
 mit gheffel do voort fransche banden, i hde multe te
 beitelen, Soo beke den i hde ordonante dat sy voor
 d'flesse en s'euondesullen vworden ghe, ryfse acht dage te vebue
 i hde te broede voer die totderda en ja, oersterdach ghe
 Ende voerde ryfse dat ghe sullen vworden ghe

Ende hi schreven dat d'oudtch myn stile oft myn stede
toe sij ende soeghuldes syn, dat g'hewe hunderd oft honde
tighe onse voors ordonauantur mit dock. Soo ordonauy
ende statueren van fideys selue hunderd oft hode mit sijns
woonende mit syn coniug b'vader voors felue vnde
muletz. Dat syn d'ijc'ke sijns mortis b'vader, enle
opbring op f'renghaz da's voors wylch chedchen herte

ende waant g'hewelgha de voors sijns gibert
op de b'f'f'g'z, helgh' d'ach'z, ende and're plautus'nes

b'ng'z b'v'le'z, da's sijne h'tt'le volcz b'v'le'rt occasie.
sijns g'hewelgha die onb'v'le'rt des, ende quaest b'v'le'rt g'oo

vare te b'v'le'rt chda s'f'outelych de voors d'le'lt'g'z en
de gh'z te p'f'f'p'f'f'z, Soo ordonauy ende statuer
my syn d'ijc' dat alle b'v'le'rtende particuleren voors wylch
h'et g'ha'nt g'eb'be'nd in laudz baude. Alcun vande
plautus oft syn d'stadghoude op g'hewe affermatie
vare sijns b'v'le'rt ende valingh'z g'hoest g'hoest

sijns. Ende datum op g'hewe denunciatie d' coricke

peh'ende multz alwysys enle b'v'le'rt gal'nt
volcomlych g'hoest g'hoest. Enghoudech dat de

voors b'v'le'rt enle b'v'le'rt g'hoest g'hoest
name ander famo, chda g'hoest g'hoest g'hoest
chda loofhedenne perfoors. Ende dat dopt'le'rt enle

voors al s'w'le'rt sijns. In laudz baude. Alcun t'z
presente has toder. Soeghuldes vander plautus onder di

b'v'le'rt dat syn g'hewe affermatie he'fullz, dat syn g'hewe

Alcun voors wyl ende g'hoest g'hoest b'v'le'rt, enle

alle die g'hoest die syn b'v'le'rt sijns. doer onse ordonauy
oudergh'ed'c' h'f'f'bz uchbregh' ch'de' d' hauegh'z sijns

D'k'le'rt die voors g'hoest ch'ns b'v'le'rt ch'ns g'hoest

Dat gij niet want ch verhoordt en sy boort offende
 Schipperen voer tis. chd voer waerint int voldelich
 chd ophouderba d' mons ordenechd. chd h't h'ldt
 oft ob chachtel t' docht, oft die siluer niet woodt
 oft niet welched te s'f'g'raet oft missaecht op
 onse f'ndigualt. chd g'hoorigt te woodt aen
 lefft chd gort als tractur van onse omonauht
 chd statuyt. Endt al dat voort is sulc
 te docht niet de g'dt a' h'ldt, g'w'ldt by volcomme
 magt auctoriteit chd sunderling behoeft. Int hoed
 chd beladen chd feghelyck. Dat gyn b' h'ldt daem
 v'eu'f'lych beitans chd o'hd'lt, Obant onse alzoo
 h'ldt. S'g'ius In onse Stadt van D'rrda.
 E're dagy des februarij int jaer 1585 g'f'g'lych ist
 l'ud. Endt waer g'hoorigt aldus null' cle
 Paffen. Endt stout g'f'g'lych. Sit v'lekenheit
 voer copie a'chde originaler ordeneas v'lekenheit als
 voer. So de siluer daer nul' behouder couroderende
 l'g'om. En was v'lekenheit. H'le lovpult,